

Kupujte VOJNE BONDE!
Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio
Oglasi v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Kupujte VOJNE BONDE!
The Oldest Slovene Daily in Ohio
Best Advertising Medium

VOLUME XXVI.—LETO XXVI.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY (SREDA), JANUARY 20, 1943.

ŠTEVILKA (NUMBER) 15

ANGLEŠKA ARMADA ODDALJE- NA ŠE 30 MILJ OD TRIPOLIJA

Strnitev angleških in francoskih čet, ki prodirajo od juga preko Sahare.

AMERIŠKI BOMBNIKI POGREZNILI PET JAPONSKIH LADIJ

Angleške čete so dosepele snovi v razdaljo tridesetih milj do Tripolija, dočim so Francozi, ki se bližajo Tripoliju od juga, očisti vso Saharo osiščnih čet, razen v Gadamesu, kjer je obkrožena ondota garnizija.

Letalska sila bombardira sovražne čete, ki beže proti zapadu in katerim je angleška osma armada tesno za petami.

Zrušitev francoskih čet iz obeh taborov

Na puščavi se je združil tako zvan "kamelski zbor" (vojaštvo na velblodih) generala Girauda s četami borbene Francije, ki so zdaj na skupnem pohodu proti Tripoliju.

SRDITI BOJI NA PACIFIKU

Zavezniški glavni stan v Avstraliji, sredi, 20. januarja. —

Premogarji ignorirajo ukaz predsednika Roosevelta, da bi se vrnili na delo

Kljub predsednikovu ultimatu je 12,000 premogarjev sklenilo, da ostanejo na stavki. — Doselej še ni znano, kakšna bo prihodnja Rooseveltova poteza.

WILKES-BARRE, Pa., 19. januarja. — Delavci petih premogovnikov trdega premoga, kjer je že dvajset dni v teku stavka, so danes odglasovali, da bodo nadaljevali stavko, ne oziroma se na ukaz predsednika Roosevelta, da se jo mora končati.

Nadaljevanje stavke
Lokalne unije United Mine Workers organizacije, ki reprezentirajo 1,200 delavcev pri Woodward premogovniku, 1,500 pri Hueber premogovniku in 750 delavcev pri Nottingham premogovniku, kateri rovi so vsi last Glen Alden Coal kompanije, so odglasovale, da nadaljujejo s stavko.

Pred tem pa je enako odločilo že 970 delavcev pri Buttonwood premogovniku in 1,500 delavcev pri rovu št. 7 Susquehanna kompanije, dočim je 5,000 delavcev, zaposlenih v drugih rovih, sklenilo, da se vrnejo danes na delo.

12,000 delavcev na stavki
Na stavki je še 12,000 delavcev; sodi se, da se bo zaprlo na predsednikov ukaz rudnike, ne da bi bile poklicane k njim vojaške čete.

Stavka se je pričela kot protest proti Lewisovemu vodstvu, ker je organizacija zvišala unijske pristojbine od \$1 do \$1.50 na mesec. Istočasno so premogarji zahtevali tudi zvišanje mezd za dva dolarja na dan. Unijski krogi pravijo, da znašajo sedanje povprečne mezde premogarjev po \$8.50 na dan.

Izjava predsednika Roosevelta.
Predsednik Roosevelt je zahteval, da se ima tekom 48 ur končati stavka, ker v obratnem slučaju bo odredil mere, ki se mu zde potrebne za zaščito ljudstva in dežele.

Seja krožka št. 2 Prog. Slov.
Nocoj ob 7:30 uri se vrši seja krožka št. 2, Progressivnih Slovkov v dvorani št. 1 Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Članice so vabljeni, da se gotovo polnoštevilno udeležijo.

Mlada človeka zmrznila v avtu

CAMP POINT, Ill., 19. januarja. — Tukaj sta dva mlada človeka v avtomobilu, ki je bil 17 ur parkan, zmrznila, dočim sta nadaljnja dva tako ozebla in oslabela, da so ju morali odpeljati v bolnišnico.

Eleanor Bradley, stara 17 let, in Donald MacMeans, star 16 let, sta bila mrtva, ko je policija odprla vrata avtomobila, Tom Lauderback, 19 let star fant, pa je bil v tako kritičnem stanju, da nimajo zdravniki nobenega upanja, da bi okreval. Prav tako je bila oslabela Meredith Davis, stara 21 let.

Mladež je popivala v gostilnah, nakar se je odpeljala na izprehod. Po vsej priliki so ustavili avto in v opitem stanju zapali, kar jim je bilo v pogubo.

Mladenec umrl

V Glenville bolnišnici je po kratki in mučni bolezni preminil mladenec Louise Moze, star šele 16 let, stanujoča na 14610 Holmes Ave. Tukaj zapuščajo dve starše Antona, doma iz fare Senožeče na Notranjskem, mater Heleno, rojeno Nemeč, doma iz Smrje pri Ilirski Bistrici, brata Antona ml. in štiri strice: Josepha in Louise Može ter Matta in Louisa Nemeč in več sorodnikov. Rojen je bil v Clevelandu in je bil učenec Collinwood višje šole. Bil je član mladinskega oddelka društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ in društva Kras št. 8 S.D.Z. Pogreb se vrši v petek zjutraj ob 8:30 uri iz Jos. Zele in sinovi pogrebnega zavoda na 458 E. 152 St., v cerkev sv. Marije in nato na Calvary pokopališče. Prizadeti družini naše sožalje!

Racioniranje prezerviranih živil
OPA urad je včeraj naznanil, da bo vsak konzument dobil 48 točk za nakup prezerviranih živil (v kantah), sadja, sočivja in raznih juh, ki se jih bo prodajalo tekom prve periode, v kateri se bodo vporabljale splošne racionijske knjižice. Nov sistem bo stopil v veljavo zgodaj meseca marca, dočim bodo dobili konzumenti nove racionijske knjižice meseca februarja.

Zahvala

Kroček št. 1 Progressivnih Slovkov se dodatno zahvaljuje sledečim, ki so na en ali drug način prispevali k uspehu nedeljske priredbe za vojake: Race's Dairy za darovano mleko in smetano, Jelerčič cvetličarni za šopek cvetja za Mrs. Dobnikar, ki je zavzemala častno mesto na priredbi ter odkrila spominsko ploščo, županu Frank J. Lausche za poset in zanimiv govor, Mr. John Lokarju, ki je vodil program ter Vinko Coffu, ki je veliko delal in skrbel, da se je cela stvar tako spretno obnesla.

Za pogled "tajerjev"
Pri sledečih rojakih, ki vodijo gasolinke postaje, si lahko da ste uradno pregledati tajerje svojega avta: Century Tire Service postaja, ki jo vodi Joe Doygan na 15300 Waterloo Rd., Rackar Service Station, vogal Waterloo in Grovewood Ave./ter Stopar's Hi-Speed Station, 905 E. 185 St.

Važna seja
Opozarja se vse člane in članice društva Cerkljsko jezero, št. 59 S. D. Z., da se gotovo udeležijo redne seje v četrtek dne 21. januarja v Slovenskem davskem domu na Waterloo Rd. Seja je zelo važna.

Zaroka
Mr. in Mrs. Joseph Klein, 19407 Muskoka Ave., naznanjata, da sta se zaročila njih hčerka, koja Josephine Mary in Frank Louis Vadnal, sin Mr. in Mrs. Anthony Vadnal, 15815 Arcade Ave. Čestitamo!

Nov grob
Danes zjutraj je umrla v St. Alexina bolnišnici Mrs. Katherine Sneller, stanujoča na 1040 E. 77 St. Podrobnosti bomo poročali jutri.

PRED DOGODKI NA BALKANU

Povratak hrvatskih "prostovoljcev" iz Rusije. — Madžarska in Rumunija zahtevata takojšen povratak svojih čet iz Rusije.

Na hrvatski meji, 19. januarja. — Prihod hrvatske legije "prostovoljcev", ki je prispela z ruske fronte, kjer se je borila ob strani nemških armad, je še ojačil vesti, da so pričeli nemški balkanski sateliti izvajati na Nemčijo silen pritisk, da slednja dovoli odhod njihovim četam z ruske fronte, kjer so dobile skelleče batine.

Skrbi Nemčije
V pravkašni vrtni hrvatskih čet in v skorajšnjem povratku makedonskih čet iz Bolgarije vidijo opazovalci nadaljni korak v prizadevanju Nemčije, da bi pomirila in ublažila vedno naraščajoče nezadovoljstvo na Balkanu.

Podgane zapuščajo ladjo
Verodostojna poročila naznanjajo, da zahtevata obe, Madžarska in Rumunija, da se nemudoma odpošlje njuno vojaštvo, oziroma ono, kar je od tega vojaštva še ostalo, iz Rusije nazaj v domovino.

Oficijelno hrvaško poročilo naznanja, da so prispel te hrvaške čete iz Rusije zato, da nadaljujejo z borbo "v svoji lastni deželi in proti istim sovražnikom — komunistom."

Pavelci pred alternativno
Vesti iz Bolgarije naznanjajo, da je nacijska vlada v Berlinu ukazala Ante Pavelču, "poglavniku" Hrvatske, da mora do 1. maja zatreči opozicijo v deželi, ali pa bodo Hrvatsko popolnoma zasedle nemške čete.

Troje značilnosti
V zvezi s povratkom balkanskih čet, so značilne tri stvari:

1. Razvidno je, da kako resne smatrajo Nemci boje jugoslovanskih partizanov.
2. Naglašanje, da je nemškim in italijanskim četam nemogoče izvajati kontrolo v deželi, razen v mestih in v nekaterih obmorskih pokrajinah.
3. Da je vojna proti jugoslovanskim partizanom največje važnosti v zvezi s strahom, da se bodo te čete pridružile zaveznikom v slučaju njihove invazije.

Na dopustu
Na kratek dopust je prišel Pvt. Jimmie Zesar, sin Mr. in Mrs. Ignatius Zesar, 1020 East 66 Place. Prišel je iz Camp Carrabella, Fla. in bo tu ostal do ponedeljka nakar se bo vrnil v Camp Livingston, La. Nastanjen je pri svojih starših in soprogji Steffie, rojeni Tumbrey. Želimo mu obilo zabave in razvedrila.

K vojakom
Jutri bo odšel k vojakom Eddie Dodick, sin Mr. in Mrs. Joe in Rose Dodick, 15901 Corsica Ave. To je že drugi sin družine, ki bo odšel služiti Strica Sama. Želimo mu srečen povratak!

Prostovoljno se je javil za vojaško službo Stanley Godnjavec, sin Mr. in Mrs. John Godnjavec, ki vodita trgovino na 16610 Grovewood Ave. — Želimo mu srečen povratak!

ZADNJE VESTI

BOMBARDIRANJE LONDONA

LONDON, 20. januarja. — Danes je priletelo nad London manjše število nemških letal, ki so bombardirala London. Eno letalo je bilo sestreljeno.

BOMBARDIRANJE RIMA

LONDON, 20. januarja. — Angleški minister Eden je med glasnim odobravanjem izjavil v nižji zbornici, da bo angleška zračna sila bombardirala Rim, čim se bo izkazalo to za potrebno.

Na vprašanje, če je Rim odprto mesto, je odgovoril Eden:

"Menim, da se je že premier dovolj jasno izrazil, ko je izjavil, da imamo mi prav takšno pravico, bombardirati Rim, kakršno pravico so imeli Italijani za bombardiranje Londona, ko so pomagali svoječasno nemški zračni sili. Ako se bo v teku vojne izkazalo za potrebno, ne bomo oklevali z bombardiranjem Rima, katerega bomo bombardirali z vso silo, ki nam bo na razpolago."

Olajšava farmarjem glede vpoklica njih delavcev

Poljedelski department je odredil te olajšave zaradi kritiziranja, češ, da farmarjem primanjkuje delavcev.

WASHINGTON, 19. januarja. — Vlada je danes naznanila, da je omilila svoje odredbe glede vpoklica farmarskih delavcev v vojaško službo, ker je bilo mnogo kritike, češ, da je poljedelstvo ohromljeno zaradi vpoklica prepotrebnih poljskih delavcev v armado.

V splošnem pa je bilo prepričeno lokalnim draftnim odborom, da slednji odredijo vpoklice poljskih delavcev po svoji uvidevnosti in previdnosti.

Draftnim odborom je na primer dovoljeno, izpustiti iz drafta poljskega delavca, ki proizvaja osem "vojnih edinic" neobhodno potrebnih pridelkov ali produktov. Prejšnji standard je veljal za 16 "vojnih edinic".

Vojna edinica je mera produkcije neobhodno potrebnih poljskih pridelkov. Primer: ena krava-mlekarka, en akter pese ali en akter korenja, vsak izmed teh predstavlja eno vojno edinico. Kdor mora na primer oskrbovati in moliti osem krav, skrbi za osem vojnih edinic ter je kot tak upravičen, da je izpuščen iz drafta. Doselej je moral moliti in oskrbovati 16 krav, ako je hotel biti izvzet od vojaške službe.

Lorain, O. — Pred dnevi je v bolnišnici za porod umrla Angela Molnar, roj. Zorc. Otroček, sinček prvorojenček, je ostal življenju. Zapuščajo moža, mater, brata in sestro. Rojena je bila v Lorainu.

RUSKE ARMADSE BLIŽAJO HARKOVU, JEKLAR- SKEMU CENTRU UKRAJINE

V enem tednu so zajeli Rusi 52,000 ujetnikov, med katerimi je bilo 27,500 Madžarov, 22,000 Italijanov in samo 2,500 Nemcev.

ZA LJENINGRAD JE 250,000 NEMCEV ZAMAN ŽRTVOVALO SVOJA ŽIVLJENJA

MOSKVA, sredi, 20. januarja. — Sovjetski specialni komunikacije naznanjajo, da je sovjetska armada prodrla do točke, ki je oddaljena samo 79 milj od mesta Harkova v Ukrajini, centra ruske jeklarske industrije. Ruske armade so prodrle do te točke v svojem zagonu proti zapadu, v katerem so v enem tednu zajele 52,000 ujetnikov.

Padec mesta Kamenska
Specialni komunikacije dalje naznanjajo, da je padel v rusko oblast tudi Kamensk, strateški center na Kavkazu, ki je oddaljen 85 milj severno od Rostova.

Dalje sta padli v oblast ruskih armad, ki prodirajo proti Harkovu, mesti Valujki in Urazovo in sovjetske armade so vrgele Nemce nazaj do meje, kjer so pričeli leta 1941 svojo invazijo.

Drugi pobirajo konstant iz zvezice
Od 52,000 ujetnikov, ki so jih zajeli Rusi iz za zadnje srede, je 27,500 Madžarov, 22,000 Italijanov in 2,500 Nemcev.

Ogromen plen
V bojih od 13. do 18. januarja so Rusi na voronješki fronti zasegli 170 tankov, 1,700 topov, 2,800 strojníc, 4,000 možnarjev, 6,000 truckov, 1,500 konj, 55,000 pušk, okoli deset milijonov nabojev, okoli 600,000 izstrelkov in več kakor 150 skladišč z raznimi potrebščinami in materialom.

Zavzetje nadaljnih mest
Valujko in Urazovo je zavzela ona sovjetska armada, ki je pred dvema dnevoma zavzela Aleksijevko, kateri kraj leži 40 milj dalje proti severovzhodu, ob železniški progi, ki teče v Voronjež.

Poleg tega pa so še štiri druge ruske armade, ki posredno ali neposredno ogrožajo Rostov.

Velika radost v Rusiji
V vsej Rusiji vlada velika radost nad zmago pri Leningradu. "Izvestja" pravijo, da je 250,000 Nemcev zaman žrtvovalo svoja življenja v prizadevanju, da bi zavzelo to mesto.

Ameriške vladne kroge skrbi jugo- slovanski spor, ki je izzval velika nesoglasja v vsej ameriški javnosti

Ameriško časopisje je zavzelo v tem sporu svoje opredeljeno stališče. — Vlada se boji, da ne bi v slučaju invazije skozi Balkan nastal tam položaj, kakršen je danes v severni Afriki.

(John A. Reichmann, poročevalec United Pressa)

WASHINGTON, 19. januarja. — Ameriški vladni krogi so zaskrbljeni zaradi spora, ki je nastal med različnimi skupinami v tej deželi z ozirom na politični in vojaški položaj generala Dražke Mihajloviča, voditelja jugoslovanskih četnikov.

Spor utegne imeti težke posledice

Smatra se, da utegne ta spor lepega dne povzročiti težave ameriškemu vojaštvu, če bi slednje podvzelo invazijo Evrope skozi Balkan. Ameriški voditelji upajo, da ne bodo tam našli situacije, ki bi enačila politični zmed v severni Afriki.

V ameriški skupini, ki je prizadeta po tem sporu, je liberalen tedenski tisk, tisk komunistične stranke ter ameriški partizani, sestojeci iz srbskih, hrvatskih in slovenskih elementov Jugoslavije.

Ozadje spora
Naj na tem mestu ob kratkem navedemo ozadje kontroverze o Mihajloviču:

Po padcu Jugoslavije je Mihajlovič, ki je srbski častnik, zbral okoli sebe skupino vojakov, da bi vodil z njimi četniško vojno. Za to je prejel angleško pomoč ter bil končno imenovan za jugoslovanskega vojnega ministra.

Mihajlovičeva koordinanca z Anglijo
V lokalnih zadevah deluje na podlagi svoje lastne avtoritete,

v zadevah širše strategije pa mora koordinirati svoja prizadevanja z angleškim vrhovnim poveljstvom na Srednjem vzhodu.

Nezadovoljnost z Mihajlovičem
Lansko poletje so gotove skupine ljudi v Jugoslaviji, smatrajoč, da Mihajlovičeva prizadevanja niso dovolj velika, organizirale za borbo proti okupatorjem partizanske grupe. Nekateri viri opisujejo te borbe kot po Sovjetski Zvezi inspirirane komuniste.

Kdo porpira ene in druge
Informirani krogi menijo, da jih sovjetska zveza podpira z orožjem in strelivom. Toda prav tako smatrajo, da je ta upor inspiriran po demokratičnih levčarskih skupinah, v katerih je tudi nekaj komunistov, ki pa so čisto jugoslovanskega izvora.

Nevarnost civilne vojne
Mihajlovičevi pristaši in pristaši partizanov dolže drug druge, da pomagajo osišču. Nekateri krogi se boje izbruh civilne vojne. Na vsak način pa je bil ta spor dovolj velik in važen, da je prisilil reorganizacijo jugoslovanske vlade v Londonu.

Stališče tiska
Mnogo sedanjega naziranja, da je sedanji spor zaradi Mihajloviča inspiriran po komunistih, temelji na dejstvu, da nastopajo gotove komunistične publikacije proti Mihajloviču. Tako ga je na primer obsodil "Daily Worker", organ komunistične stranke. — "The New Masses", komunistična (Nadaljevanje na 2. strani)

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO. 6231 ST. CLAIR AVENUE - HENDERSON 5311-12

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Subscription rates table: For One Year (Za celo leto) \$6.50, For Half Year (Za pol leta) 3.50, For 3 Months (Za 3 mesece) 2.00

For Europe, South America and Other Foreign Countries: (Za Evropo, Južno Ameriko in druge tuzemske države): For One Year (Za celo leto) \$8.00

NAMESTO UVODNIKA

Ivan Molek, urednik "Prosvete," pravi, da ne bo zdaj jahal na plazju za "partizani" (zakaj narekujemo, ne vem), ki so vse kaj drugega kot demokratično gibanje.

Kakor Hitlerju, Mussoliniju, Paveliću in njegovim ustašem ter vsem reakcionarjem v tej deželi, ki si prizadevajo, zavreti voz tega spontanega ljudskega gibanja

Nu, če smatra Molek partizanske boje za komunistično gibanje, je to njegova stvar, čudno je le, da je dobilo v Jugoslaviji, zlasti v Sloveniji tako silen razmah.

Kar pa se tiče vprašanja, zakaj Šabec raje ne zaupa zaupnikom demokracije, Rooseveltu, Wallaceju itd., pa bodi povedano, da jim brezpogojno zaupa, čeprav ne drve za "plavzom."

Argument, da ta dva ne drvita za partizani, drži torej prav tako malo kakor argument, da drvita za darlanovci in ostalimi francoskimi kvizlingi.

Izreden slučaj je hotel, da je bil v "Prosveti" z dne 14. januarja, kjer je bil objavljen Molekov uvodnik "Dražo Mihajlović in partizani," katerega je napisal Mr. Zvonko A. Novak.

Dražo Mihajlović in partizani

Piše Zvonko A. Novak

Razmere, ki jih je ustvarila napetost med Dražo Mihajlovićem in partizani v nesrečni Jugoslaviji, so sila žalostne in vsega obžalovanja vredne se posebn

med junaškimi borci za jugoslovansko svobodo.

Po mojem mnenju je zakrivila ta nesrečni položaj ubežna jugoslovanska vlada in v sledečih vrsticah naj poskusim dokazati to svojo trditev.

Ko so nemški tolovaji pomlad leta 1941 vpadli v Jugoslavijo ter si jo v nekaj dneh podjarmili, je jugoslovanska vlada z vsemi svojimi obeski in priveski pobegnila v tujino ter prepustila jugoslovansko ljudstvo krutim sovražnikom na milost in nemilost.

Osišeni razbojniki so si podjarmljeno deželo lepo razdelili med seboj, jo do kosti oropali ter začeli z vso satansko iznajdljivostjo zatirati in iztrebljati po že vnaprej zasnovanih načrtih Srbe, Hrvate in Slovence v njej.

Kakor bi zrastle iz tal se je pojavil Draža Mihajlović, ki je dobro podkovan v vseh panogah vojaške umetnosti in natančno seznanjen s komitskim vojevanjem.

Dan za dnem so morali ti roparji pošiljati sveže vojaške sile tjakaj, če so hoteli roparski plen obdržati vsaj do splošnega poraza, ki jih neizogibno čaka na sedanjih krvavih bojnih poljanah v Evropi in drugod.

Po celem svetu se je obudovalo in slavilo nezaslišano junastvo Draže Mihajlovića in njegovih neugnanih sokolov iz srbskega, hrvaškega in slovenskega gnezda.

Ubežna jugoslovanska vlada v Londonu se v dneh Mihajlovićeve slave ni počutila kdo ve kako dobro, čeprav ji ni bilo treba lastne kože izpostavljati nobeni nevarnosti.

V svojih najnovosti je Draža sprejel tisto imenovanje ter prisegel zvestobo režimu, ki ga predstavljala ubežna jugoslovanska vlada v Londonu.

Ko se je to razvedelo po Jugoslaviji, se je začel ves narod obračati od njega in kar čez noč so se pojavili partizani na vseh koncih in krajih širom po Jugoslaviji.

Opračuni, ki jih imajo partizanske čete odtlej dalje s fašističnimi in nacijskimi banditi, so klub razklanosti, ki jo povzroča odpor proti partizanom, tako izdatni in učinkoviti, da je že doberšen del jugoslovanskega oz. njega osvobodjenega izpod strašnega jarma zverinskih osvoviteljev.

Da bi si kratkovidna in sebična jugoslovanska vlada v Londonu oprala pred svetom umazani obraz, je te narodne bojevnike, ki sta jim mraz in glad verna tovariša in ki neprestano tvegajo svoje življenje v junškem boju za svobodo svojega naroda, po Hitlerjevem in Mussolinijevem zgledu krstila za komunistične roparje.

Ali s tem se jugoslovanska vlada ni niti umila, niti partizanov odtujila narodu.

Ta priznava sedaj partizansko osvobodilno fronto za edino svojo narodno vojsko, o kateri je rečeno, da je izborna organizirana in da šteje od 200,000 do 300,000 mož iz vseh plasti in struj jugoslovanskega življa, med tem ko se Mihajloviću pripisuje le kakih 25,000 vojakov iz stare Srbije.

Ljudstvo je Draži zaupalo dokler je vedelo, da nima nobene obveznosti do ubežnega jugoslovanskega kabineta, ki si je hotel s pomočjo Draže Mihajlovića in njegovih vojakov utreti pot za vrnitev v Beograd.

Srbi, Hrvati in Slovenci se sedaj z vsem zaupanjem zbirajo okoli partizanov, ker so jim ti kar brez ovinkov povedali tudi z dejanji dokazali, da se bijejo za njihovo svobodo in demokratska načela, ne da bi imeli le količkaj skupnega z režimom, ki ga pretežna večina jugoslovanskega naroda z vso odločnostjo odklanja.

no dosti vsega, najsibo za jesti ali piti in pa tudi druge zabave.

Če hočete i vi biti deležni vseh teh dobrot in zabav, se hitro oglasite pri članih kluba, da si preskrbite vstopnice za to veselico, ker brez vstopnic ne bo mogoče biti navzoč ko bo začel srnjak po mizah skakati in srnjaku v pomoč bodo tudi mlade kokoši letale po dvorani.

Klub vabi vse znance in prijatelje, da nas posetijo ta dan v obilnem številu.

Klubov odbor — piše A. P., tajnik.

UREDNIKOVA POŠTA

St. Clair Rifle and Hunting Club

Cleveland, Ohio. — Kot vsako leto, tako tudi letos priredi naš klub letni banket in ples.

Srnjak je zanjko tako poznal, da ko je on prišel tja, da je srnjak kar zanjko napel in prišel čakati, da ga vzame v Cleveland na klubovo večerjo.

Primorski Slovenci v severno-afriški italijanski vojski

LONDON, 12. januarja (Radio prejemna služba). — V teku oddaj londonskega radia v slovensčini je govornik poročal o bojih v Severni Afriki in naveдал naslednje zanimivo poročilo, ki je prišlo zaveznikom v roke: Poveljnik nekega italijanskega bataljona, major Rosto Vito, je sporočil italijanskemu vojnemu ministru, da primorski Slovenci, ki štejejo polovico moštva v njegovem bataljonu, čisto odkrito izjavljajo, da se ne bodo borili, temveč o prvi priliki prešli na zavezniško stran.

Hitlerjeve skrbi na Balkanu

LONDON, 14. jnuarja (ONA) — Kalne balkanske vode Hitlerju niso le malenkostna in slučajna zadrega, ki moti njegove vojaške načrte — to so zanj stvari življenske važnosti na kocki.

Nemški interes narekuje iz 3 razlogov uradom v Wilhelmstrasse, da store vse potrebno v cilju umirjenja Balkana, ter da zgrade na tem ozemlju, na ta ali oni način, obrambno zvezo, ki bi ohladila to žgočo zemljo.

Splošno prevladuje mnenje, da so bile to vodilne misli v neprestanih Hitlerjevih pogajanjih z balkanskimi državniki, vključno bolgarskega vojnega ministra Mihova in obeh rumunskih Antonescov, predsednika Jona in podpredsednika Michaela, ki se odigravajo v prisotnosti ministra zunanjih zadev, von Ribbentropa, načelnika generalnega štaba Zeitlerja, in feldmaršala Keitela.

Hitler je obljubil, da bo dobavljaj iz Nemčije potrebne vojaške opreme, toda povedal je, da ne more odposlati večjega števila čet. Od Italije ni zahteval ničesar v pogledu obrambe Balkana, izvzemši zaščite nekaterih egejskih otokov, ker so Lah i v svoji lastni zemlji dovolj zaposleni.

Poročila iz nevtralnih virov trde, da je Hitler podonavskim ministrom izjavil, da ne zahteva od njih, da bi mu šli z vsemi svojimi vojaškimi silami pomagati na Ruskem, da se pa ne bi smeli izogibati, uporabe svojih čet v obrambo ozemelj, ki spadajo v njihovo neposredno področje.

Tak načrt obrambnega sistema pod vodstvom nemške visoke komande, bo morda videti Balkancem zapeljiv, ker bi jim navidezno dovolil rešiti se nadaljnih žrtev na ruski fronti.

Romantika prve vrste! Toda realnost je nekoliko drugačna. Četniški vojvoda Pečanac hajduči sedaj po kahanah Nedićevega Beograda, kjer svirajo ciganski orkestri, Ruth Mitchell pa četnikuje po Washingtonu, kjer za enkrat še ne bo potrebovala svoje stekleničice s trupom. Takšna so dejstva! — Uredništvo "Enakopravnosti".

Uradniki društva Napredek Društvo Napredek št. 132 A. B. Z. je izvolilo za leto 1943 sledeče uradnike: Predsednik Jacob Gruden st., podpredsednik Peter Andolšek, tajnik John Cecelic, 435 E. 152 St., tel. IV. 0957, blagajničarka Josephine Bajt, ml., zapisničarka Frances Medved; nadzorniki: Frank Pucel, Anna Slopko in John Smrtnik; zastopniki za Slovensko društveni dom Anna Slopko, John Cecelic in Josephine Bajt, st. Društvena zdravniška sta dr. Anton Skur in dr. Carl W. Rottar. Društvene seje se vrše kot do sedaj, vsak drugi petek v mesecu ob 7:30 uri v Slovenskem društvenem domu.

Zdravnik je rekel bolniku, da je pri operaciji izgubil vid: Kaj ne, da mi popolnoma zablajate? "Da, slepo vam zaupam" je odvrnil bolnik.

— Prosim, bodi tako dober in posodi mi deset dolarjev. — Ne, ker ne govoriš resnično. — Zakaj ne? — Reči bi moral, bodi tako neumen.

Pri neki špiritistični seji poklicala žena svojega moža, kateri ji je pred letom umrl, ga vprašala: — Dragi moj, kako se kaj maš?

— Imenitno, izvrstno. — Ali je boljše tam kakor na zemlji? — Stokrat boljše. — Ali je boljše tam kot v meni? — Tisočkrat boljše, draga moja.

— No, kako je pa potem kem v nebesih? — Ne vem, draga žena, sem vendar v peklu.

Paveličeva Hrvaška odpoklicala svoje čete

NEW YORK, 15. januarja (NYT) — Tukajšnji New York Post prinaša brzojavko iz Evrope, ki veli: Sledeč vzgledu Madžarske, Rumunije, je po zanesljivih poročilih zdaj tudi Hrvaška zahlevala od nemške vrhovne komande dovoljenje, da odpokliče svoje čete, ki se nahajajo na ruski fronti. To dovoljenje je tudi dobila.

Vojaški izvedenci so prepričani, da so Nemči privolili v to, ker nameravajo odpoklicati svoje lastne divizije, ki se nahajajo na Hrvaškem in jih uporabljajo na ruski fronti.

Vsebinska te brzojavke je uradno potrjena na radio obdobju, ki je Paveličeve postaje v Zagrebu "Rakovice", ki je dne 12. januarja na široko opisala razpustitev hrvaških legionarjev o povratku z ruske fronte.

Pavelič jih je pozdravil s dolгим govornom, v katerem očrnil vsa protiruska in protinjihovo junastvo. Trdil je, da je hrvaški narod s pomočjo svoje vojnne sile "Neodvisne Hrvaške države". Parado so nadomestili Nemci in Italijani.

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondiv in vojno-varčevalnih znank!

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondiv in vojno-varčevalnih znank!

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondiv in vojno-varčevalnih znank!

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondiv in vojno-varčevalnih znank!

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondiv in vojno-varčevalnih znank!

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondiv in vojno-varčevalnih znank!

Uradniki društva Napredek

Društvo Napredek št. 132 A. B. Z. je izvolilo za leto 1943 sledeče uradnike: Predsednik Jacob Gruden st., podpredsednik Peter Andolšek, tajnik John Cecelic, 435 E. 152 St., tel. IV. 0957, blagajničarka Josephine Bajt, ml., zapisničarka Frances Medved; nadzorniki: Frank Pucel, Anna Slopko in John Smrtnik; zastopniki za Slovensko društveni dom Anna Slopko, John Cecelic in Josephine Bajt, st.

Zdravnik je rekel bolniku, da je pri operaciji izgubil vid: Kaj ne, da mi popolnoma zablajate? "Da, slepo vam zaupam" je odvrnil bolnik.

— Prosim, bodi tako dober in posodi mi deset dolarjev. — Ne, ker ne govoriš resnično. — Zakaj ne? — Reči bi moral, bodi tako neumen.

Pri neki špiritistični seji poklicala žena svojega moža, kateri ji je pred letom umrl, ga vprašala: — Dragi moj, kako se kaj maš?

— Imenitno, izvrstno. — Ali je boljše tam kakor na zemlji? — Stokrat boljše. — Ali je boljše tam kot v meni? — Tisočkrat boljše, draga moja.

— No, kako je pa potem kem v nebesih? — Ne vem, draga žena, sem vendar v peklu.

Paveličeva Hrvaška odpoklicala svoje čete

NEW YORK, 15. januarja (NYT) — Tukajšnji New York Post prinaša brzojavko iz Evrope, ki veli: Sledeč vzgledu Madžarske, Rumunije, je po zanesljivih poročilih zdaj tudi Hrvaška zahlevala od nemške vrhovne komande dovoljenje, da odpokliče svoje čete, ki se nahajajo na ruski fronti. To dovoljenje je tudi dobila.

Vojaški izvedenci so prepričani, da so Nemči privolili v to, ker nameravajo odpoklicati svoje lastne divizije, ki se nahajajo na Hrvaškem in jih uporabljajo na ruski fronti.

Vsebinska te brzojavke je uradno potrjena na radio obdobju, ki je Paveličeve postaje v Zagrebu "Rakovice", ki je dne 12. januarja na široko opisala razpustitev hrvaških legionarjev o povratku z ruske fronte.

Pavelič jih je pozdravil s dolгим govornom, v katerem očrnil vsa protiruska in protinjihovo junastvo. Trdil je, da je hrvaški narod s pomočjo svoje vojnne sile "Neodvisne Hrvaške države". Parado so nadomestili Nemci in Italijani.

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondiv in vojno-varčevalnih znank!

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondiv in vojno-varčevalnih znank!

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondiv in vojno-varčevalnih znank!

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondiv in vojno-varčevalnih znank!

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondiv in vojno-varčevalnih znank!

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondiv in vojno-varčevalnih znank!

ŠKRAT



Iz romana: ... "Ko je vse izgubil ko je vedel, da se ne more več vzdržati na površju vode, planil z visoke skale v peno morje".

Zdravnik je rekel bolniku, da je pri operaciji izgubil vid: Kaj ne, da mi popolnoma zablajate? "Da, slepo vam zaupam" je odvrnil bolnik.

— Prosim, bodi tako dober in posodi mi deset dolarjev. — Ne, ker ne govoriš resnično. — Zakaj ne? — Reči bi moral, bodi tako neumen.

Pri neki špiritistični seji poklicala žena svojega moža, kateri ji je pred letom umrl, ga vprašala: — Dragi moj, kako se kaj maš?

— Imenitno, izvrstno. — Ali je boljše tam kakor na zemlji? — Stokrat boljše. — Ali je boljše tam kot v meni? — Tisočkrat boljše, draga moja.

— No, kako je pa potem kem v nebesih? — Ne vem, draga žena, sem vendar v peklu.

Paveličeva Hrvaška odpoklicala svoje čete

NEW YORK, 15. januarja (NYT) — Tukajšnji New York Post prinaša brzojavko iz Evrope, ki veli: Sledeč vzgledu Madžarske, Rumunije, je po zanesljivih poročilih zdaj tudi Hrvaška zahlevala od nemške vrhovne komande dovoljenje, da odpokliče svoje čete, ki se nahajajo na ruski fronti. To dovoljenje je tudi dobila.

Vojaški izvedenci so prepričani, da so Nemči privolili v to, ker nameravajo odpoklicati svoje lastne divizije, ki se nahajajo na Hrvaškem in jih uporabljajo na ruski fronti.

Vsebinska te brzojavke je uradno potrjena na radio obdobju, ki je Paveličeve postaje v Zagrebu "Rakovice", ki je dne 12. januarja na široko opisala razpustitev hrvaških legionarjev o povratku z ruske fronte.

Pavelič jih je pozdravil s dolгим govornom, v katerem očrnil vsa protiruska in protinjihovo junastvo. Trdil je, da je hrvaški narod s pomočjo svoje vojnne sile "Neodvisne Hrvaške države". Parado so nadomestili Nemci in Italijani.

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondiv in vojno-varčevalnih znank!

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondiv in vojno-varčevalnih znank!

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondiv in vojno-varčevalnih znank!

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondiv in vojno-varčevalnih znank!



Položaj na Balkanu

"New York Times" prinaša pod naslovom Balkanski simp-toni naslednji uvodnik:

Poročila iz Srednje Evrope in iz Balkana prihajajo sem po mnogih postranskih potih in so redi tega čisto nejasna in včasih tudi v nesoglasju med seboj. Vendar pa zdaj nedvomno kažejo, da so zavladali na Bolgarskem, v Rumuniji in na Madžarskem resni nemiri, ki meje skoraj že na splošno ljudsko vstajajo; tudi partizanski boji v velikem obsegu še vedno divjajo v Jugoslaviji in na Ogrskem.

Dokler so nemške armade še intaktne, bi bilo nevarno prece-njevati pomen teh dogodkov, vendar pa so to za nas zopet novi dokazi, kako se je smer razvoja vojne obrnila. Vse to o-vira dotok Hitlerjeve oskrbe, črpa njegove delavske sile v ča-su, ko nacisti že sami priznava-jo, da jim primanjkuje moštva na ruski fronti. In to se bo še poostrilo v teku zime, v istem času, ko se položaj prehrane ne-prestano slabša dočim se v ale ruske množice vse bližje in bližje ozemlju semega osišča.

Razpad balkanske fronte leta 1918 je glasom Ludendorfove izjave "zapečatil usodo četvero-zveze — današnjega osišča. Danes na Balkanu ni zavezniškega bojišča, pač pa divjajo tam bo-ji tretje fronte in Hitler je danes, ko se mu je ponesrečilo za-sesti ruska petrolejska ležišča, mnogo bolj odvisen od rumun-skega petroleja, kakor je bil kdaj.

Prezgodaj je še, da bi začeli danes sestavljati posmrtnico o-sišča, toda zagotovo je, da se bo izplačalo opazovati nadaljni razvoj dogodkov na Balkanu.

Tiskanje racijskih knjižic



Na sliki vidimo žensko v neki tiskarni v Pittsburghu, ki je zaposlena s tiskanjem racijskih knjižic.

Smrt Nikola Tesle

Poslednje slovo od pokojnika

Zlata vrata največje cerkve v Ameriki so se večeraj odprla, pred zemeljskimi ostanki slavne-ga sina jugoslovanske zemlje, velikega državljana Zedinjenih držav in enega največjih geni-jev naše dobe.

Znameniti ameriški učenjaki so se prišli pokloniti znanstveni-ku, ki jim je bil vzor pri delu in predhodnik pri ustvarjanju.

Predstavniki zemeljskih obla-sti pa so se prišli pokloniti plemenitemu človeku, ki je preziral zemeljske dobrine, ker je um in dušo daroval napredku človeš-tva.

V torek, dne 12. januarja 1943 je bil Nikola Tesla začas-no pokopan s svečanostjo, odgo-varjajočo veličini moža, ki je preminul. Svoj zadnji počitek in večni pokoj bo Nikola Tesla našel šele v zemlji, ki ga je rodila. Točno ob štirih popoldne so se odprla zlata vrata katedrale St. John The Divine. V spremstvu stražarjev sokolov se je krsta ustavila pod obokom vi-soke ladje največje newyorške cerkve. Skoro 2,000 oseb je gleda-lo v smeri proti pokojnemu Nikola Tesli—pred njegovo krsto so stopali srbsko-pravoslavni in anglikanski duhovni, sle-deč dominantni osebnosti angli-kanskega škofa, William T. Mannings-a.

Duhovnom je sledila počasna procesija, ki ga je spremljala na njegovem zadnjem potu in predstavljala Teslovo staro in novo domovino ter njegovo zna-nost.

Tam so bili: ban Hrvške, dr. Ivan Šubašič, ministri gg. Bogoljub Jevtič, Franc Snoj in dr. Branko Čubrilovič.

Mesto New York je zastopal g. Newbold Morris v imenu ve-likega župana La Guardia. Ameriško znanost in industrijo, os-novano na Teslovih izumih, so predstvljali dr. Ernest F. W. Alexanderson od General Elec-tric Company, izumitelj Alek-sandrovega izmenjevalca; iz Pu-pinovega zavoda Columbia Uni-versity, je prišel k pogrebu kot častni delegat, profesor Edwin H. Armstrong, izumitelj najno-vejših tehničnih naprav na po-lju radia, takozvanih Frequen-cy Modulatorjev; v imenu West-inghouse Electric Manufactur-ing Company je prisostvoval stari prijatelj in sodelovalec po-kojnega Tesle, ravnatelj razisko-

Acid Indigestion

Relieved in 5 minutes or double your money back. When excess stomach acid causes painful, suffocating gas, sour stomach and heartburn, doctors usually prescribe the fastest-acting medicine known for symptomatic relief—medicines like those in Bellamy's Tablets. No laxative. Bellamy's brings comfort in a 15¢ or double your money back on return of bottle to us. 25¢ at all drugstores.

Velika rodbina



Na sliki je velika rodbina Mrs. George Adamsove, kateri je bilo pravkar rojeno dvajseto dete, ki ga drži v naročju. Oče te družine, George Adams, katere družina živi v Auburnu, N. Y., je drugi od desne proti levi.

Mlada ljubezen



Na sliki sta ameriški vojak, saržent T. Doolittle iz Miss., in ameriška bolničarka Miss I. Donner iz Minnesote, ki sta pose-tila razvaline nekega starega mesta v Indiji.

valnega laboratorija, dr. Harvey Retschler; v imenu White En-gineering Corporation je prišel Gano Dunn; dalje mnogi učenja-ki in predstavniki znanstvenih institucij, kakor polkovnik Hen-ry Breckenridge, Georges Skou-ras, Thomas W. Lamont, pro-fesor W. H. Barton, dr. H. W. Chase in drugi.

V imenu jugoslovanske am-basade je šel za krsto Konstan-tin Fotič, a za generalni kon-zulat v New Yorku, Dragiša

Stanojevič. Mednarodni Rdeči križ je predstavljal jugoslovanski delegat dr. Ivan Šubotič.

Neposredno za krsto je šel nečak pokojnega Nikola Tesle, minister Sava Kosanović z gos-podom Louis Adamičem in ne-katerimi znamenitimi Amerikanci, prijatelji pokojnika.

V katedrali, skozi katero je korakal slovesni pogrebni spre-vod, so se zbrali predstavniki vseh jugoslovanskoameriških in čisto jugoslovanskih skupin, društev in uradov. Mnogo je bi-lo jugoslovanskih pomorščakov, ki so se nahajali v tem času na kopnem in so se prišli pokloniti svojemu velikemu rojaku.

Obred v cerkvi

Krsta je bila pred oltarjem zastražena z desne od sokolov z društveno zastavo in kapetana Dinko Puljevića z državno zas-tavo Jugoslavije, z leve pa od načelnika anglikanske cerkve v New Yorku, škofa W. T. Man-ning-a, ki je bil v polnem orna-tu in v spremstvu svojih asis-tentov, očeta Edward West-a, sakristana katedrale, in več mlajših duhovnov.

Srbsko-pravoslavni cerkveni obred je vršil Dušan Šukletović, protijerej cerkve Sv. Save, s pomočjo prote Milana Mrvićina iz Lebanona, Pa. Po zaključku obreda je škof Manning dal po-kojniku zadnji blagoslov.

S tem je bil cerkveni obred zaključen in vsi prisotni so se šli zadnjič pokloniti možu, ki je čast in ponos vsem Jugoslova-nom in Amerikancem. Tu smo zadnjič videli modro glavo tega velikega starca, plemenitega člo-veka in globokega učenjaka.

KO SMO ŠLI V MORJE BRIDKOSTI

se imenuje knjiga, ki je prav kar izšla.—Spisal Rev. K. Zakrajšek po tem, kar je sam videl in skusil doma.—Knjiga ima 207 strani in je vezana v platno. Stane \$2.50.—Naroča se pri pisatelju: REV. K. ZAKRAJŠEK 302 East 72nd Street New York, N. Y.

Knjiga "KO SMO ŠLI V MORJE BRIDKOSTI" pripoveduje, kako je Hitler nastavljal "limance in zanjke" in pripraviljal "strup" za Jugoslovane in njihovo državo že dolgo prej kot jo je napadel. Z napadom je odprl zatvornice, skozi katere se je pričelo razliviati "morje bridkosti" na Slovenijo in ostalo Jugoslavijo. Kakor strašni "lintverni" so Nemeč, Italijan in Madžar planili na naše ljudi in njihovo zemljo.

Na ovitku knjige je slika v barvah, ki jasno izraža strahote, ki so prišle na naš slovenski narod.

Prepričan sem, da sem svojim ameriškim rojakom zelo ustregel s tem, da sem to popisal, kako je de vsega tega prišlo in kako se je godilo. Kjer po Ameriki sem o tem predaval, so mi bili poslušalci hvaležni za ta pojasnila. Ta knjiga pa omogočuje, da bodo ta pojasnila prišla v vse naselebne.

Vsak naročnik knjige dobi tudi ZEMLJEVID SLOVENIJE, na katerem je zaznamovana in pojasnjena meja med Nemci in Italijani. Zemljevid bo gotovo veliko pripomogel k lažjemu razumevanju preteklih, sedanjih in bodočih dogodkov v Sloveniji.

Naročite knjigo "Ko smo šli v morje bridkosti" takoj, ker je število knjig omejeno. Naroča se pri pisatelju na zgoraj navedenem naslovu.

Prvih sto iztisov je avtografiranih, to je, pisatelj jih je lastnoročno podpisal. Kdor torej želi knjigo s pisateljevim podpisom, naj še posebno hiti z naročilom.

Mali potepuh



Na sliki vidimo kengurjčka, ki se je izgubil od svoje matere ter se zatekel k nekemu avstralskemu častniku, s katerim je sklenil prijateljstvo.

Minister Sava Kosanović je sprejemal izraze sožalja prisot-nih osebnosti, ki so šle vzeti slovo od pokojnikov.

Zastave so se poklonile v po-slednjem pozdravu, nakar se je sprevod na novo premaknil. Za krsto je zopet korakal minister Kosanović s svojimi najbližjimi prijatelji in predstavniki državnih in mestnih oblasti. Potem so prišli venci, poklonjeni od kralja Petra II., bana Šubašiča, Zveze jugoslovanskih sokolskih društev in ameriških znanstvenih institucij.

Tako je odšel k svojemu po-slednjemu počitku mož, ki je vse svoje življenje preživel sklonjen nad učenimi formulami in po-skusnimi aparati. Najbolje je opisal njegov značaj New York Times, ki pravi, da se je v stro-jih in turbinah izražal kakor

pesnik v stihih. Bil je zares poet napredka, mojster nove dobe in prerok bodočnosti, prerok kate-rega sodobniki često niti razu-meli niso. In vendar se ni nik-dar nikomur pritožil, da ga ne razumejo. Čarovnik prihodnjosti je bil in vedel je, da dela za pokoljenja, ki so šele na potu tja, kamor je njegov genij že prispel.

Tudi v svoji narodni zavedno-sti je bil med najbolj progresiv-nimi sodobniki. Našemu mlade-mu kralju je dejal: "Ponosen sem, da sem Srb... ponosen sem, da sem Jugoslovani." S temi besedami je narod, iz kate-terega se je rodil, orisal najbolj-ši politični program.

Skromni učenjak, ki ni hotel sprejeti ponujene mu Nobeiove nagrade, niti častnih doktoratov domačih in tujih univerz, je imel široko, čisto jugoslovansko du-šo. V svojem zadnjem pismu jugoslovanskim bratom je naslo-vil nam vsem poslanico, ki je polna modrosti in najčistejše ljubezni do domovine.

Tesla je umrl. Po dolgem živ-ljenju posvečenem težkemu in neumornemu delu, je zdaj ven-dar našel mir in pokoj. Veliko dedščino nam zapušča, dedščino Srba, rojenega na Hrvaškem, in Jugoslovana. Mi, ki smo njegovi sonarodnjaki in bratje, kakor so Amerikanci njegovi pobratimi, moramo biti vredni njegove ne-sebične požrtvovalnosti.

Farmers Poultry Market
Vogal SUPERIOR in E. 43rd St.
KOKOŠI, RACE, GOSKE,
PURMANI IN JAJGA
Prodajamo na debelo za ohecte
in priredbe.

Pridite in oglejte si
našo zalogo novih spomladanskih
zastorov in "draperies."
PARKWOOD
HOME FURNISHINGS
7110 St. Clair Ave.
Odprto ob večerih

DELNIŠKA SEJA

DELNIČARJEV IN DRUŠTEV-DELNIČARJEV

"Slovenskega Delavskega Doma"

15335 WATERLOO RD.—Cleveland, O.

se vrši v

SOBOTO DNE, 23. JANUARJA 1943

Pričetek ob 8. uri zvečer.

Vabi se vse delničarje na poset seje.

DIREKTORIJ S.D.D.

DELNIČARJEM

Ameriško-jugoslovanske
tiskovne družbe

se tem potom sporoča, da se
LETNA DELNIŠKA SEJA

vrši

v PETEK, DNE 29. JANUARJA, 1943

v družbinih prostorih
6231 St. Clair Ave.

Pričetek ob 8. uri zvečer.

Vabi

DIREKTORIJ.

YOU WOMEN WHO SUFFER FROM HOT FLASHES

during 38 to 52 Years
of Age!

If you—like so many women be-tween the ages of 38 and 52—suffer from hot flashes, weak, dizzy, nerv-ous feelings, distress of "irregu-larities", are blue at times—due to the functional middle age period in a woman's life—start at once—try Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound. It's the best known medicine you can buy that's made especially for women.



also is a fine stomachic tonic! Thousands upon thousands of women—rich and poor alike—have reported benefits. Also benefi-cial for younger women to help relieve distress of monthly func-tional disturbances. Follow label directions. Worth trying!

Mali oglasi

Izurjeni operatorji

na

BORING MILLS

(Horizontal in Vertical)

VELIKIH STRUGALNIKI
RADIAL DRILL

Plača na uro, poleg "overtime." Če ste sedaj zaposleni pri obrabnem delu, se ne prigrisite.

Wellman Engineering
7000 CENTRAL

Voznik dobi delo

Takoj se sprejme voznika, ki ni s trukom razvažal mehko pi-ačo. Unijska plača in ure. Zgla-ite se pri Double Eagle Bottling Co., 6517 St. Clair Ave.

Stanovanje

s 4 sobami se odda v najem ma-li in mirni družini. — Poizve se na 6513 Edna Ave.

INCOME TAX

Tem potom sporočamo stote-ri-m našim prijateljem, da bomo tudi letos kot prejšnja leta nu-dili popolno INCOME TAX POS-LSUGO. Naš urad bo odprl vsak dan od 9. ure zjutraj do 7:30 ure zvečer, vključivi ob sobotah.

V našem uradu lahko spolnite in plačate vaš INCOME TAX brez vsakršne neprilike od vaše strani.

Zatorej, priporočamo vam, da se zglasite pri nas takoj ko do-bite od vašega delodajalca vsoto vašega zaslužka prejšnjega leta.

Ne čakajte meseca marca. Pridite še ta mesec ako vam je mogoče. S seboj prinesite vašo Social Security številko. Trgov-cem posebno priporočamo, da bi še ta mesec prišli.

Za vašo protekcijo in varnost, vam priporočamo, da se z zau-panjem poslužite starih in zan-esljivih uradov, kjer se vam bo izpolnilo INCOME TAX pole v popolno zadovoljnost.

Marian Mihaljevich

—Income Tax Expert—
6424 St. Clair Ave.



Oblak Mover

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali pono-či. Delo garantirano in hi-tra postrežla. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

John Oblaka

1126 E. 61st St.
6122 St. Clair Ave.
HE 2730

What You Buy With WAR BONDS

Every soldier in Uncle Sam's Army is issued two pairs of shoes at a cost of \$3.85 each. We there-fore, literally need millions of pairs of shoes, good shoes... shoes that fit... to outfit our rapidly increas-ing armed forces.



The Quartermaster's department is careful to provide each soldier with a shoe that fits, for an army with "sore feet" is already whipped. The American Army is the best shod army in the world. You can buy a pair or outfit a soldier with two pairs with your purchase of War Stamps and War Bonds. IN-VEST AT LEAST TEN PERCENT of your income in War Bonds every payday and become a member of the patriotic Ten Percent Club.

U. S. Treasury Department



V BLAG SPOMIN
DRUGE OBLETNICE SMRTI
LJUBLJENEGA SOPROGA
IN OČETA

Franka Pirnat

ki je umrl 20. januarja, 1941.

Zalujoča soproga

MARY POLJANEC

in hčerka JEAN PIRNAT

Cleveland, O., 20. jan., 1943.

AMERICA IN 1950

IF THE AXIS WINS...

... you'll still be in a uni-form, whether you're a man, woman, or child. And your immediate superior won't be a hard-boiled American ser-gent—he'll be a Nazi gauleiter, a storm trooper or a swaggering Japanese militarist.

IF AMERICA WINS...

... you can be certain that your loved ones now in uniform will be back with you, working at their old jobs and enjoying life as only Americans can. And to get that form of life, you have to support your gov-ernment now, by investing 10% of your money in War Bonds.

U. S. Treasury Dept.

Kupite vojne bonde in vojno-varčevne štampe, da bo čimprej poraženo osiše in vse, kar ono predstavlja!

ALOJZ KRAIGHER

MLADA LJUBEZEN

"Učiteljica na kmetih — je že lepo; ampak — jaz sem takrat bežala s kmetov! Do Ljubljane bi bila preobračala kozolec, samo da bi bila preje proč!"

"Ali vas je dosegalo ono obrekovanje?"

"V toliko me je dosegalo, da mi je dalo povod za odpoved." "Nazadnje vam je bilo celo — dobrodošlo?"

"Kot povod mi je bilo dobrodošlo."

"Gospodična Vera — ampak vi ste vrgli puško v koruzo, predno ste sploh začeli streljati!"

"Saj nisem znala streljati! Saj nisem mogla streljati! — Sicer pa: — Prvo leto sem bila namestnica na večji šoli v hribovih, — tam ni nihče streljal. Vodja je bil samo vrtnar in kmet, kolega je bil kartac in ponošnjak, koleginja si je v šoli negovala svoje kodre in svoje mozoljčke. Meni so bili dali prvi razred, meni neizkušeni negodnici; otrok je bilo pol preveč. Vsak drugi dan sem morala substituirati tega ali onega od obeh kolegov, ki sta povrsti izostajala. Tu je bilo vsako streljanje nemogoče."

"Učiteljjevanje comme il faut!"

"Potem seveda še zahrbtnost in zavist, intrige . . . Neka ženska mi je bila dala malo sadja. Še spomnila se nisem, da je njen otrok pri meni v šoli; vrhu tega je bil priden in ni potreboval protekcije . . . Koleginja me je ovađila nadzorniku!"

"Ona je imela mozoljčke; zakaj jih niste imeli tudi vi? Vi niste bili kolegijski!"

"Ona je bila krasotica — vrljub mozoljčkom!"

"A najbrže je bila mnogo manj srčkana!"

Vera se je zdrznila in široko odprla oči . . . potem se je zasmejala, da so ji stopile solze na trepalnice:

"Hahaha . . . Vaši komplimenti treskajo kot strele z jasnega!"

Pogledala ga je zviška, nekoliko pomilovalno in porogljivo. In Tomo je povesil glavo, ves zardel, poparjen . . . Takoj se ji je zasmilil, — siloma je ukrotila svojo veselost, in ponudila mu je kozarec, da je trčil z njo in pil . . .

"No, — poslušajte dalje! Drugo leto — hvala Bogu, da je bilo samo nekaj mesecev! — sem bila tu nekje v okolici. In pomislite: na nemški šoli!"

"Izdajalka!"

"Narobe! V narodnem oziru nisem škodila. Farni župnik je bil za kateheta; on mi je bil takoj namignil, kako in kaj. Podučevala sva slovenski! Saj drugače niti nisva mogla, ko sta bila samo dva učenca — brat in sestra — Nemca!"

"A zakaj potem — nemška šola?"

"Radi tovarne! Ravnatelj je bil Nemec, par uradnikov je bilo Nemcev, — ali naj bi bili ti brez šole? Morda je bilo prejšnja leta kaj več nemških otrok; takrat sta bila samo dva in fant je bil — idiot."

"Lepa reč to: — v srcu domovine!"

Vera je zmigala v rameni:

"Tu sem imela pre malo otrok — vseh skupaj je bilo kakih trideset —; premalo otrok, a preveč razredov. Celodnevna šola in — šest oddejkov!"

"Torej tudi tu ni bilo nič s streljanjem!"

"Največji dečki so bili že kakor hlapci! Surovi kot mešetarji, hudobni kot peklenščki!"

"Ampak vi, junakinja, ste jih ustražovali?"

"Haha . . . oni meni! Pretepli bi me bili! Vpričo mene, med poukom, so se pogovarjali o svojih lumparijah."

"Na glas?"

"Na glas! Dražili so me! Eden je vprašal na primer sosedo: 'Kdo te je ustvaril?' — In oni je odgovoril resno kakor bi bil vprašan od kateheta: 'Ustvaril me je oče!' — 'Kdo te je odrešil?' — 'Odrešila me je babica!' — 'Kdo te je posvetil?' — 'Posvetil mi je gospod župnik s palico!' — Vsepolno so imeli takih."

"In vi jim niste nič posvetili?"

"Oni so mi posvetili in so me razsvetlili, da sem spoznala, kako prav nač ne sodim za učiteljico!"

"Kdo bi takoj obupal?"

"Pri teh razmerah nisem mogla niti malih strahovati."

"In zato ste vrgli puško v koruzo . . . in gospod župan je bil gospe županji zopet zvest . . . Učiteljsko navdušenje!"

"Ne ne: — pri teh izkušnjah me ne mika več na kmete!"

"Strahovati? Ali je treba decu strahovati? — To sem radeveden! Čisto nič, bi se ne bil jezil, — s kratko pravljico bi jih bil ukrotil! S propovedovanjem bi jih bil pridobil, male in velike!"

"Saj sem poskusila!"

"Pri dovtipu o ustrjenju in odrešenju bi se jim bil smejal, z njimi bi se bil smejal; — vi ste se jezili!"

"Vi se ne morete zamisliti v razpoloženje mlade ženske."

"Mladi ženske!? Premladri ste bili morda, res je; surovosti življanja vam še niso bile znane . . . A danes bi svojo ulogo drugače zastavili!"

"Že, mogoče!"

"Na takem polju! Na nemški šoli za slovenske otroke! Ponečemčevanje ji je bil namen, — vi bi ga lahko izpodsneli!"

"Izpodsnela sem ga!"

"A brez navdušenja in brez prepričanja, zato ste strahopetno ubežali!"

"Strahopetno?!" — Veri so gorela lica, oči so ji strmele

vanj in ustne so ji trepetale: "Ono obrekovanje nazadnje tudi ni igrača! Pri županu — po nastopu njegove žene — nisem mogla ostati. Kam pa naj bi bila šla na hrano? — V tovarno? Po miloščino k nemškemu ravnatelju? . . ."

"Gospodična, — prej ste že priznali, da je bilo to samo povod! Roko na srce: — učiteljjevanja ste se bili naveličali! Slabe izkušnje ste imeli, ker ste niste bili zreli za učiteljico, ker ste bili še — premalo podkovani za učiteljico!"

"No . . ."

"Nikar ne slepomišimo! Saj niste vi edina; — večina učiteljstva prihaja še nezrela in premalo podkovana med ljudstvo! Vi ste ubežali; — drugi postajajo čimerkavi rokodelci, brez gorkote in brez duše!"

"A lahko se tolažijo, da so še za' to preslabo plačani!"

"Imate prav, — ampak to je drugo poglavje! — Jaz pa imam misel o učiteljjevanju!"

"Tudi jaz bi imela misel!"

"Najbrže imava isto misel: — Učitelj naj bi ne bil na svojem mestu samo šolnik, moral bi biti naš kulturni pionir! Na višku izobrazbe — bi moral biti izven šole javni predavatelj, voditelj ljudstva na polju gospodarstva in prosvete; v politiki ne agitator, temveč informator!"

"Svečenik prosvete!"

"In gospodična Vera: — Ravno na šoli, ki je v narodnem oziru tako brezmejno važna . . . ali — recimo rajši: — na šoli družbe Sv. Cirila in Metoda tam kje ob naših mejah!"

"Altroche!"

"Kakšno delovanje bi vas moglo bolj zadovoljevati, bolj osrečevati, bolj zviševati — nego vzbujanje narodne zavesti v ljudstvu, narodnega ponosa, okrepevanje odporne sil zoper navale in nasilja raznarodovanja? — Varovanje in reševanje otroških duš, ki nam jih roparski kragulji krajejo in davija še nerazvite in negodne! Skupljanje mladine v pevskih in izobraževalnih društvih!"

"Lep program, gospod Tomo; — a ne pozabite na mučeništvo, ki je usoda takih pionirjev!"

"Mučeništvo? — Lepo vas prosim, gospodična Vera, — ali morete uiti mučeništvu? — Ali ni mogoče prav mučeništvo čili življenja? — slast življenja?"

"No — to je res vprašanje!"

"— se je zasmejala Vera; a bila je naenkrat zmedena in nemirna in njene oči so mu začele izbegavati."

"Ali ni to vaše guvernantstvo?"

tudi mučeništvo? — nepotrebno mučeništvo? — Ali vas Dana in Nada še potrebujeta?"

"Gospod Žitnik!" — Vera se je nestržno popravila na stolu . . . Tomo pa je bil nenadoma neusmiljen in odločen:

"Ali ni nazadnje tudi sveti zakon mučeništvo? — Ali bi ne bila tudi Amerika mučeništvo?"

Vera je globoko zardela, oči so se ji zameglile; s kratkim pogledom ga je ošinila, povesila glavo in molčala . . .

"Pustite vse skupaj, gospodična Vera! Svoji usodi se ne izognete; — izberite si mučeništvo, ki vam ne bo ubijalo ponosa, ki vam ne bo vesti obteževalo! . . . Pojdite zopet na kmete, postanite učiteljica!"

. . . Tomo premišljuje o tem pogovoru, o svojem vsiljivem prigovarjanju; pa se ne spominja več natanko, ali je bil res omenil Ameriko, ali je bila misel na Drnovška le podzavедno oni motor, ki ga je priganjal k zgovornosti . . . In zdaj se vprašuje: — S kakšno pravico ji je tako govoril? — Ali si jo je hotel zase prihraniti? — za poznejši čas? — Ali se je nadejal, da jo usoda še obteže in otepe — in mu jo vrže ob svojem času v grešno naročje? — Temo stresse z glavo in prežene misel. Spomni se, kako ji je bil pozneje ujel roko v svojo dlan ter jo skrivoma božal in stiskal. S sladkostjo se spominja, kako si ona ni upala, da bi mu jo iztrgala, ker se je bala, da bi kdo zapazil njegovo drznost . . .

Siloma je krotil svoja prekipelava čustva; nalival se je z vinom, kadar mu je silila preko ustnic besedica — ljubezen . . .

Nenadoma se zdrzne; — gnus ga obide nad samim seboj . . . Komaj je bil zapustil Vero — dlan mu je bila še topla od njenih prstov, — je zijal na cesti za ponočno izgubljenko . . . In pozneje je klical Micko. Ko bi ne bilo okno omreženo —

"Ah, kako mi mladeniči blodimo . . ."

Tomo se prevrže na postelji. A kako je z Verinim igralskim talentom? — z njeno mimiko? — z njeno nemo igro? — Jezi ga, da je te stvari zamudil, ker se je bil umaknil k manjši družbi v lopi. Pikro čustvo ga navdaja: — Vera igralka? — Bogleve kako se zna pretvarjati? Če ima res tako v oblasti svoje mišice v obrazu, — ali moreš sploh verjeti izrazu njenih oči in njenih ustnic? — — Čemu se mučiš. Tomo? Vderi k Micki in potolaži si svoj glad po ženski! — Potem se boš smejal vsem tem nepolnim sanjam o iskanju duš, o harmoniji duš!

V neodločnosti so tvoje muke! "Predaj se vetrom — naj gre, kamor hoče! Naj srce se navriška in izjoče!" — In izjoče! — mu zaplače duša . . . In kakor da leži ob lepi grešnici in se dotiče z ustmi njenega ušesa, šepeče tiho:

"Ljubezen mojo mlado tišči gomila . . . Daj, tiho, brez besed

se poljubiva, da se ne vzdrami — o tako lahno je spanje v jami."

A nenadoma ga prešine kakor tok elektrike po vsem životu; vzpne se na komolce, skoči s postelje in udari s pestjo po mizi:

Sam jo vzemi, Tomo žitnik!

Sam jo vzemi! — Kaj pa hočeš s svojim pravom! Če v štirih letih nisi niti prvega izpita obvladal, — kaj pa hočeš? — Sam postani učitelj in jo vzemi! — Ali je treba kaj premišljevanja? — Premajhna plača? — Dvojna plača, če sta oba dva v službi! — Vzemi jo in pojdi z njo na mejo pionirit! —

(Dalje prihodnjik)



NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko potrti in žalostnega srca naznanjamo, da je kruta smrt nenadno pretrgala nit življenja ter da je preminil naš ljubljani soprog in dragi oče

JOHN GREBENC

Umrl je za poškodbami, ki jih je dobil v avtomobilski nesreči, ko je šel na delo dne 14. decembra, 1942 leta. Pogreb se je vršil dne 17. decembra iz August F. Svetkovih pogrebnih prostorov v cerkev sv. Kristine ter od tam po opravljeni slovesni zadušnici in pogrebnih obredih na Calvary pokopališče, kjer smo izročili njegovo truplo v naročje materi zemlji.

Blagopokojnik je bil rojen 5. maja, 1880 leta, v vasi Udje pri Grosuplju.

V dolžnost si štejemo, da izrazimo največjo zahvalo vsem, ki so položili tako krasne vence cvetja h krsti našega dragega pokojnika. Zahvalo izrekamo sledečim: Mr. in Mrs. R. Seppeler, Mr. in Mrs. Sterlekar in družini, Mr. in Mrs. Joseph Semich in družini, Mr. in Mrs. Frank Koss in družini, Mr. in Mrs. Joseph Trebec, Mr. in Mrs. Frank Fakult, Mr. in Mrs. Frank Centa, Mr. in Mrs. Harry Albers, Mr. in Mrs. Rysers, Mr. in Mrs. Edward Kovach, Mrs. Albert Cook, Mrs. Joe Pivak, Mr. in Mrs. Arnold Crell, Anna Moore, Mr. in Mrs. A. Osborne, Mrs. C. Heintz, Mrs. E. Heintz, Mrs. F. Scholtz, Mrs. E. Walters, Mr. in Mrs. Russel Graef in družini, Thompson Products, Dept. 6, William Katz in delavcem, Acme Iron & Metal Products, Cleveland Letter-Carrier's Band, Carriers Main Office, Zagar Tool delavcem, Parker Appliance, Burring Dept., A.F.L. of Parker Appliance, društvu Naprej, št. 5 S.N.P.J.

Dalje hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za dušo pokojnika. Darovali so sledeči: Mr. in Mrs. John Grebenc, Jr., Mr. in Mrs. Tom Grebenc, Mr. in Mrs. Frank Grebenc, Mr. Frank Grebenc, Ely, Minn., Mrs. Mary Knapp, Mr. in Mrs. Michael Tomc, Mr. in Mrs. Martin Tomc, Mr. in Mrs. Anton Tomc, Mr. in Mrs. Anton Sietz, Perry, O., Mr. in Mrs. J. Klun, Sr., Ely, Minn., Mr. in Mrs. Victor Janezich, Ely, Minn., Mr. in Mrs. Johanna Zobitz, Tower, Minn., Mr. in Mrs. Tony Knapp, Ely, Minn., Mr. in Mrs. J. Mulec, Ely, Minn., Mr. in Mrs. J. Novak, Ely, Minn., Mr. in Mrs. Frank Shepel, Ely, Minn., Mr. Nick Tomc, Mr. in Mrs. Jerry Stravia, Col., Mrs. Mary Trentel in družini, Mr. in Mrs. Paul Trentel, Mr. in Mrs. J. Sterlekar, Mrs. Mary Drobnic, Mr. in Mrs. J. Novak, Sharon, Penn., Mr. in Mrs. Valentincic, Sharon, Penn., Mr. in Mrs. J. Ponikvar, Miss Josephine Shepel, Mr. in Mrs. P. Terezzi, Mr. in Mrs. G. Juratovac, Mr. in Mrs. J. Bucar, Mr. in Mrs. J. Skryanc, Mr. in Mrs. Zadnik, društvo sv. Katarine, št. 29 Z.S.Z., Mr. in Mrs. A. Telich, Mr. in Mrs. Gaynor, John in Eva Teskan, Mr. in Mrs. Anton Oblak, Mr. in Mrs. Anton Drobnic, Mr. in Mrs. Frank Drobnic, Mrs. Mary Krajc, Mr. in Mrs. Svigel, Mr. in Mrs. Tekavetz, Mr. in Mrs. J. Stibel, "A Friend in God's Name," Mrs. Anna Gustincic, Perry, O., Mr. Anton Zorko, Mrs. Anton Praznik, Miss L. Hale, Mr. in Mrs. A. Paynich, Mr. in Mrs. L. Troha, Anton Horvat, Mr. in Mrs. P. Stuzen, Joseph Svetin, Mr. in Mrs. Frank Hribar, Mrs. Anna Slopkov, Mr. in Mrs. Frank Mervar, Mrs. M. Paynich, Mr. in Mrs. Anton Perme, Mr. in Mrs. Charles Decker, Sr., Mr. in Mrs. Charles Decker, Jr., Mr. in Mrs. John Rupert, California.

Zahvalo naj sprejmejo vsi dragi prijatelji, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugo za spremstvo pri pogrebu: Victor Grebenc, Paul Trentel, Mr. in Mrs. J. Trebec, Mr. in Mrs. Frank Fakult, Mr. in Mrs. Joseph Semich, Joseph Globokar, dr. Naprej, št. 5 S.N.P.J.

Najlepšo zahvalo izrekamo vsem onim, ki so prišli kropit pokojnika, ko je ležal na mrtvaškemu odru ter vsem, ki so ga sprejmili na njegovi zadnji zemeljski poti na mirovdvor.

Našo zahvalo naj sprejme August F. Svetek za vzorno urejen pogreb in vsestransko najboljšo poslugo. Hvala čst. g. A. L. Bombachu za opravljene cerkvene obrede in lep tolažilen govor kakor tudi za opravljene molitve ob mrtvaškemu odru. Hvala tudi članom Najsvetejšega Imena za molitve in častno spremstvo pri pogrebu. Zahvalo izrekamo bratom društvnikom od društva Naprej št. 5 S.N.P.J., ki so nosili krsto.

Prav posebno zahvalo naj sprejme Mr. Ludwig Medvešek, tajnik društva Naprej, št. 5 S.N.P.J. za vso pozornost in res bratsko skrb in ljubezen, ki smo je bili deležni od njega v letih depresije in pomanjkanja.

Ako se je pomotoma izpustilo ime katerega, ki je na ta ali oni način prispeval, prosimo oprostjenja in se isto najlepše zahvaljujemo.

Ti ljubljani soprog in dobri oče, počivaj v miru in lahka naj Ti bo ameriška gruda. Odšel si k Bogu, da sprejmeš plačilo iz Njegovih rok za vse, kar si dobrega storil v življenju. Mi se Te bomo vedno spominjali z ljubeznijo in molitvijo, dokler se enkrat ne snidemo skupaj na kraju večnega miru in blaženstva—nad zvezdami.

Žalujoči ostali:

- Rose Grebenc, soproga
 - John, Tom, Frank, Victor, Albin, sinovi
 - Rose poročena Aubel, hčerka
 - Frank Aubel, zet
 - Minnie, Angeline, Mary, Jean, Jane, sinahe
 - Jacqueline, Laverne Dolores, Rose-Marie, Patricia, Gilbert, Vicky, vnuki
 - Anton Grebenc, brat v Aurori, Minn.,
 - Frank Grebenc, brat v Ely, Minn., Mary Knapp, sestra v Ely, Minn.
- Cleveland, Ohio, 20. januarja, 1943.

NEKAJ PRIJAZNIH NASVETOV GLEDE DOHODNINSKEGA DAVKA

V nekaj dneh bodo pričeli vsi, ki so podvrženi dohodninskemu davku, to je, samci ako so imeli nad \$500.00 in poročeni, ki so imeli nad \$1200.00 dohodkov v letu 1942, izpolnjevati tozadnevne listine in plačevati davke. Da bo davkoplačevalec in onim, ki bodo listine za vas izpolnjevali pomagano, se prijazno svetuje naslednje:

- 1) dajte listine izpolniti kakor hitro doboste od vašega delodajalca listek z vašim zasluzkom, proti koncu bode povsod naval in se vam ne bo moglo tako točno postreči kot bi se rado;
- 2) nesite onemu, ki bo vašo listino izpolnjeval, natančni znesek vašega zasluzka in drugih dohodkov, kakor obredi od denarja na banki itd., ime in naslov delodajalca in vašo Social Security številko, to je to leto potrebno;
- 3) napravite že doma seznam koliko ste darovali raznim dobrodelnim zavodom, na primer: Community Fund, Rdeči križ, cerkvam, U. S. O., potem koliko ste porabili gasolina celo leto za vaš avto, ako ga imate, pri vsaki galoni se namreč odbije 3 cente davka, potem koliko ste plačali za avto licenco, koliko za delavsko unijo itd.;
- 4) vsak lastnik posestva se naj preskrbi z natančnimi računi, to je: koliko je imel dohodkov od najemnine in potem pa koliko je imel stroškov pri hiši, na primer: koliko davkov, koliko so znesla razna popravila, barvanje hiše, zavarovalnina, obresti itd.;
- 5) ako ne bodele sami listine izpolnili, oziroma ako ne greste na dohodninski urad v mesto v ta namen, tedaj si dajte listino izpolniti od poznanega in zanesljivega človeka, ne pa od taktih, ki pridejo v naše sredine in otvorijo časne urade samo takrat kadar bi radi vaš denar in če potem ni kaj v redu z vašimi listinami, ker se je v preteklem letu prav mnogim zgodilo, pa ne veste kje bi jih iskali. Dovolj je naših rojakov, ki so zmožni tega dela, oni ostanejo na svojih mestih in ako jih bodele pozneje rabili, vam bodo vedno na razpolago.

Ker imamo mi v vseh zadevah, ki se tičejo dohodninskega davka večletne izkušnje in ker smo vedno pripravljene ljudem pomagati dejansko in z naveti, smo mnenja, da ni odveč, ako priporočamo naš urad rojakom za izpolnjevanje listin za dohodninski davk za leto 1942.

AUGUST KOLLANDER V Slov. Narodnem Domu - 6419 St. Clair Ave.

Telefon: HENDERSON 4148

Kollanderjev urad bode redno odprt vsak dan od 9. zjutraj do 8. zvečer, ako bodo potrebe zahtevale, pa tudi dalje, samo telefonirajte nam.